

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A 612/2009/EK rendelet VIII. melléklete értelmében a tagállamok által elismert nemzetközi ellenőrző és felügyelő szervek (a továbbiakban: „felügyelő szervek”) jegyzéke

(E jegyzék az Európai Unió Hivatalos Lapja 2012. november 28-i C 368. számának 12. oldalán közzétett jegyzék helyébe lép.)

(2014/C 33/05)

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A 612/2009/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 17. cikke (1) bekezdésének b) pontja és (2) bekezdésének c) pontja értelmében a tagállamok által elismert felügyelő szervek számára engedélyezett az export-visszatérítésre jogosult mezőgazdasági termékek harmadik országban történő kirakodását és importját, vagy legalábbis a harmadik országbeli rendeltetési helyre történő megérkezést tanúsító igazolás kiállítása.

Ezenkívül egy tagállam által a 612/2009/EK rendelet 18–23. cikkének megfelelően engedélyezett és ellenőrzött felügyeleti ügynökség vagy a tagállam egy hivatalos ügynöksége lesz felelős a 817/2010/EU bizottsági rendelet 3. cikkében előírt ellenőrzések végrehajtásáért (az élő szarvasmarhafélék szállítás közbeni kíméletével összefüggő export-visszatérítés követelményeinek biztosítása).

A tagállamok felelnek e felügyeleti ügynökségek elismeréséért és monitoringjáért.

Egy felügyeleti ügynökség tagállam általi elismerése valamennyi tagállamban érvényes. Ez azt jelenti, hogy az elismert felügyeleti ügynökségek által kiállított tanúsítványok az egész Közösségben felhasználhatók tekintet nélkül arra, hogy a tanúsítványt kiállító ügynökség mely tagállamban található.

A mezőgazdasági termékek közösségi exportőreinek tájékoztatása céljából a Bizottság bizonyos időközönként közzéteszi a tagállamok által elismert valamennyi felügyeleti ügynökséget tartalmazó jegyzéket. **A mellékelt jegyzéket 2013. december 1-jén frissítették.**

2. FIGYELMEZTETÉS

A Bizottság a következőkre hívja fel az exportőrök figyelmét:

- A tény, hogy egy adott felügyeleti ügynökség szerepel a jegyzékben, nem biztosítja automatikusan, hogy az általa kiállított tanúsítványok elfogadhatóak. További dokumentumokra is szükség lehet. A későbbiek során kiderülhet az is, hogy a kiállított tanúsítványok nem megfelelőek.
- Az ügynökségek bármikor lekerülhetnek a jegyzékről. Ennek megfelelően mielőtt az exportőr egy adott ügynökséghez fordulna, tanácsos a nemzeti hatóságoknál (vö. 612/2009/EK rendelet XIII. melléklete) megbizonyosodni afelől, hogy az ügynökség továbbra is elismert-e.
- Az exportőrök bármely ügynökségről további tájékoztatást kaphatnak az azt elismerő nemzeti hatóságtól.

⁽¹⁾ HL L 186., 2009.7.17., 1. o.

MELLÉKLET

A tagállamok által elismert felügyeleti ügynökségek jegyzéke

DÁNIA

Baltic Control Ltd Aarhus ⁽¹⁾
Sindalsvej 42 B
PO Box 2199
8240 Risskov
DANMARK

Tel. +45 86216211
Fax +45 86216255
<http://www.balticcontrol.com>
E-mail: baltic@balticcontrol.com

Elismerés időszaka: 2012.2.21–2015.2.22.

NÉMETORSZÁG

IPC HORMANN GmbH ⁽¹⁾
Independent Product-Controlling
Ernst-August-Straße 10
29664 Walsrode
DEUTSCHLAND

Tel. +49 51616-0390
Fax +49 5161603-9101
<http://www.ipc-hormann.com>
E-mail: ipc@ipc-hormann.com

Elismerés időszaka: 2012.4.1–2015.3.31.

Schutter Deutschland GmbH
Speicherstadt — Block T
Alter Wandrahm 12
20457 Hamburg
DEUTSCHLAND

Tel. +49 3097660
Fax +49 321486
<http://www.schutter-deutschland.de>
E-mail: info@schutter-deutschland.de

Elismerés időszaka: 2010.11.1–2016.10.31.

FRANCIAORSZÁG

Control Union Inspections France
8 boulevard Ferdinand de Lesseps
B.P. 4077
76022 Rouen
FRANCE

Tel. +33 232102100
Fax +33 235718099
E-mail: qufrance@control-union.fr

Elismerés időszaka: az elismerés lejárt; az újbóli elismerés elbírálás alatt áll.

OLASZORSZÁG

Società SGS Italia SpA
Sede legale: via Gasparre Gozzi 1/A
20129 Milano MI
ITALIA

Tel. +39 0273931
Fax +39 0270124630
<http://www.sgs.com>
E-mail: sgs.italy@sgs.com

Elismerés időszaka: 2011.3.14–2014.3.13.

⁽¹⁾ Ez a vállalat a 817/2010/EU rendelet (az élő szarvasmarhafélék szállítás közbeni kímélete) értelmében harmadik országokban is végezhet ellenőrzéseket.

Società Viglienzone Adriatica SpA
Sede legale: via della Moscova 38
20121 Milano MI
ITALIA

<http://www.viglienzone.it>

Filiale di Ravenna: Circonvallazione Piazza d'Armi 130
48100 Ravenna RA
ITALIA

Tel. +39 0544428811
Fax +39 0544590265
E-mail: controlli@viglienzone.it

Elismerés időszaka: 2012.2.14–2015.2.13.

Società Bossi & C. Transiti SpA
Via D. Fiasella 1
16121 Genova GE
ITALIA

Tel. +39 0105716253
Fax +39 0105716237
<http://www.bossi-transiti.it>
E-mail: surveyor@bossi-transiti.it

Elismerés időszaka: 2013.6.15–2016.6.14.

HOLLANDIA

Control Union Nederland ⁽²⁾
Boompjes 270
3011 XZ Rotterdam
NEDERLAND

PO Box 893
3000 AW Rotterdam
NEDERLAND

Tel. +31 102823390
Fax +31 104123967
E-mail: netherlands@controlunion.com

Elismerés időszaka: 2011.11.1–2014.10.31.

Saybolt International B.V.
Stoomloggerweg 12
3133 KT Vlaardingen
NEDERLAND

Tel. +31 104609212
Fax +31 104609238
<http://www.saybolt.com>
E-mail: marnix.koets@corelab.com

Elismerés időszaka: 2013.2.1–2016.1.31.

LENGYELORSZÁG

J.S. Hamilton Poland Spółka Akcyjna
ul. Chwaszczyńska 180
81-571 Gdynia
POLSKA/POLAND

Tel. +48 587669900
Fax +48 587669901
<http://www.hamilton.com.pl>
E-mail: info@hamilton.com.pl

Elismerés időszaka: 2004.12.4–2016.11.25.

⁽²⁾ L. 1. l. ábjegyzet.

SGS Polska Sp. z o.o.
ul. Bema 83
01-233 Warszawa
POLSKA/POLAND

Tel. +48 223292222
Fax +48 223292220
<http://www.sgs.pl>
E-mail: sgs.poland@sgs.com

Elismerés időszaka: 2004.12.4–2016.11.25.

FINNORSZÁG

OY Lars Krogius AB ⁽³⁾
Sörnäisten rantatie 25 A
FI-00500 Helsinki
SUOMI/FINLAND

Tel. +358 947636300
Fax +358 947636363
<http://www.krogius.com>
E-mail: finland@krogius.com

Elismerés időszaka: 2012.9.10–2015.9.10.

⁽³⁾ A vállalatnak a tanúsítványok kiállítására vonatkozó engedélye Oroszországra, Ukrajnára és Fehéroroszországra korlátozódik. További információkért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a finn hatóságokkal.